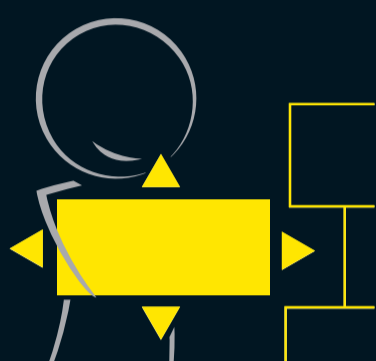


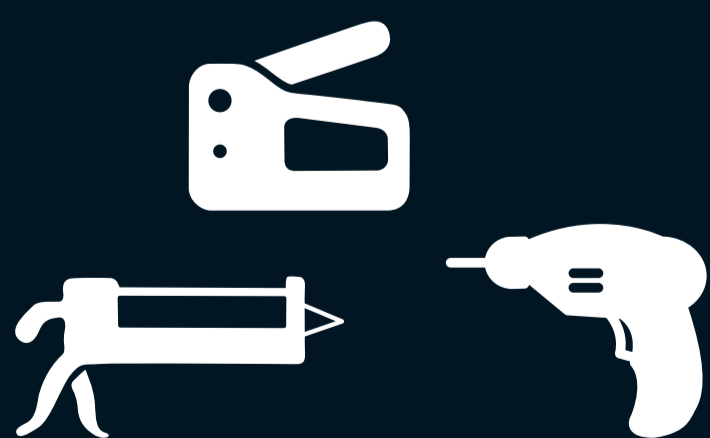
Grosfillex®

Décoration murale • Wall decoration • Decoración mural • Wanddecoratie • Wanddekoration • Decorazione murale • Decoração de parede

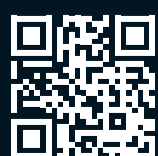
ELEMENT



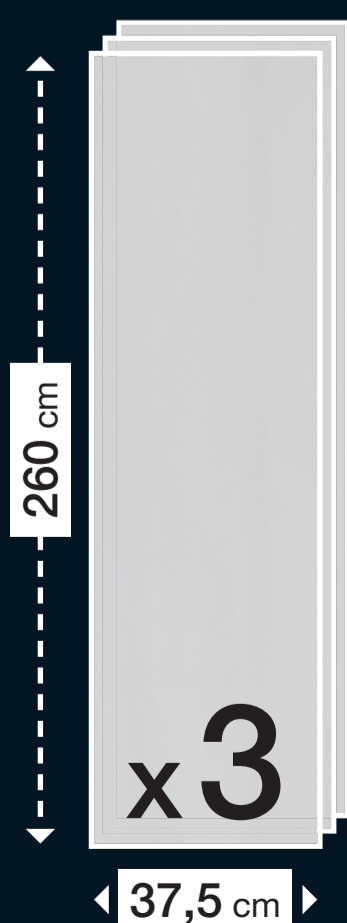
Ref. : 1473 - Modèles déposés - Eingetragene Gebrauchsmuster - Registered designs - Modelos registrados - Modelos registrados - Credit Photo : Grosfillex - Photo : Blanc Mat



POSE FACILE ET DURABLE SUR DE NOMBREUX SUPPORTS
 EASY AND LONG-LASTING INSTALLATION ON MANY TYPES OF SURFACES
 COLOCACIÓN FÁCIL Y DURADERA EN NUMEROSOS SOPORTES
 EINFACHE UND DAUERHAFTHE MONTAGE AUF EINER VIELZAHL VON UNTERGRÜNDE
 EENVOUDIG EN DUURZAAM PLAATSEN OP VELE ONDERGRONDEN
 POSA FACILE E DURATURA SU NUMEROSI SUPPORTI
 COLOCAÇÃO FÁCIL E DURADOURA ATRAVÉS EM INÚMEROS SOPORTES



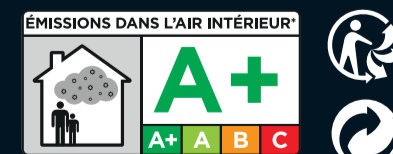
INSPIRATION ?
www.grosfillex.com



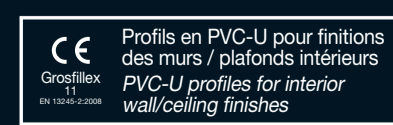
8 mm
2,925
 m²

FABRICATION FRANÇAISE

GARANTIE GUARANTEE
10
 ANS/YEARS



*Information sur le niveau d'émission de substances volatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions).



WHITE

3 LAMES PANELS = 2,925 m²

37,5 cm

260 cm

pour mesurer - measuring - para medir - zum Messen - om te meten per misurare - para medir

pour couper - cutting - para cortar - zum Schneiden - om te snijden per tagliare - para cortar

pour fixer - fixing - para fijar - zum befestigen - om te bevestigen per fissare - para colar

JE POSE MON REVÊTEMENT SUR...
I'M FITTING THE PANEL ON... - COLOCO MI REVESTIMIENTO SOBRE... - ICH BRINGE MEINE VERKLEIDUNG AUF... AN IK PLAATST MIJN BEKLEDING OP... - POSO IL MIO RIVESTIMENTO SU... - COLOCO O REVESTIMENTO SOBRE...

UN MUR ABIMÉ - AN UNEVEN WALL SURFACE - UNA PARED DEÑANA - EINE BESCHÄDIGTE WAND - EEN BESCHADIGDE WAND - UNA PARETE ROVINATA - UMA PAREDE DANIFICADA

UN MUR SAIN - AN EVEN WALL SURFACE - UNA PARED SANA - EINE UNBESCHÄDIGTE WAND - EEN GEZONDE MUUR - UNA PARETE SANA - UMA PAREDE SÓLIDA

POSE SUR TASSEaux - INSTALLING ON JOISTS - INSTALACIÓN SOBRE CALZOS - ANBRINGUNG AUF DER LEISTE - OP LATTEN - POSA SU TASSELLI - COLOCAÇÃO SOBRE RIPAS

POSE DIRECTE - DIRECTLY ON THE SURFACE - INSTALACIÓN DIRECTA - DIREKTE ANBRINGUNG - RECHTSTREEKS - POSA DIRETTA - COLOCAÇÃO DIRETA

NOTICE DE POSE - INSTALLATION MANUAL - PROSPECTO DE INSTALACIÓN - MONTAGEANLEITUNG - INSTALLATIEHANDLEIDING - ISTRUZIONI PER LA POSA - INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

Plus de détails sur www.grosfillex.com - For further details visit www.grosfillex.com - Más detalles en www.grosfillex.com - Weitere Details unter www.grosfillex.com
Meer informatie op www.grosfillex.com - Maggiori dettagli su www.grosfillex.com - Mais detalhes em www.grosfillex.com

FR - Déclipper le profil de finition (vendu séparément)
GB - Unclip the finishing profile (sold separately)
ES - Abrir el perfil de acabado (vendido por separado)
DE - Das Randfugenprofil abklipsen (separat erhältlich)
NL - Ontklink het afwerkprofiel (afzonderlijk verkrijgbaar)
IT - Sganciare il profilo di finitura (venduto separatamente)
PO - Desencaixar o perfil de acabamento (vendido separadamente)

FR - Installer l'arrière du profil sur le contour du mur
GB - Place the back of the profile against the wall
ES - Instalar la parte trasera del perfil en el contorno del muro
DE - Die Rückseite des Randfugenprofils am Wandverlauf anbringen
NL - Plaats de achterzijde van het profiel tegen de muur
IT - Installare la parte posteriore del profilo lungo il contorno del muro
PO - Instalar a parte de trás do perfil sobre o contorno da parede

FR - Découper la partie "male" de votre première lame.
GB - Cut out the male section of the first panel
ES - Recortar la parte "macho" de su primera lámina
DE - Den "schlechten" Teil Ihrer ersten Lamelle abschneiden
NL - De "mannelijke" kant van uw eerste lat verwijderen.
IT - Ritagliare la parte "maschio" del vostro primo pannello
PO - Cortar a parte "macho" da primeira lâmina

FR - Placer en bout de lame la règle de pose (incluse), après l'avoir coupé à la bonne longueur
GB - Place the installation ruler (included) at the end of the panel, after cutting it to the right length
ES - Colocar a régua de instalación (incluida) na extremidade da lâmina, depois de a ter cortado no tamanho correto
DE - Die Reglette (inklusive) auf einem Stück Lamelle platzieren, nachdem sie auf die richtige Länge zugeschnitten wurde
NL - De installatieruif (inbegrepen) aan het uiteinde van de lat plaatsen, nadat u deze op de juiste lengte hebt afgesneden.
IT - Posizionare all'estremità del pannello la linguetta di posa (inclusa), dopo averla tagliata a misura
PO - Colocar a régua de instalação (incluída) na extremidade da lâmina, depois de a ter cortado no tamanho correto

FR - Poursuivre la pose en emboîtant les lames les unes dans les autres
GB - Continue the installation by fitting the panels into each other
ES - Proseguir la instalación encajando las láminas las unas en las otras
DE - Die Montage fortsetzen, indem die Lamellen ineinandergesteckt werden
NL - Doorgaan met plaatsen door de latten in de voorgaande lat te klikken.
IT - Procedere con la posa incastrando i pannelli gli uni negli altri
PO - Continuar a colocação encaixando as lâminas umas nas outras

FR - Utiliser la chute en bout de mur pour démarrer le niveau suivant
GB - Use the cut-off at the end of the wall to start the next level
ES - Utilizar a calha na extremidade da parede para começar o nível seguinte
DE - Das Reststück von der Wand verwenden, um im Folgebereich weiterzumachen
NL - Gebruik het afgesneden stuk van de eerste lat om het volgende niveau te beginnen.
IT - Utilizzare lo spezzone a fine parete per iniziare il livello successivo
PO - Utilizar el resto en final de pared para empezar el nivel siguiente

FR - Poser l'avant du profil
GB - Place the front of the profile
ES - Colocar la parte delantera del perfil
DE - Die Vorderseite des Randfugenprofils anbringen
NL - Plaats aan de voorzijde van het profiel
IT - Posare la parte anteriore del profilo
PO - Colocar a parte da frente do perfil

FR - CONSEILS DE POSE ET D'ENTRETIEN

1 - Supports
Pose sur support dur, plan, propre et sec.
Supports acceptés : plaque de plâtre, supports peints, bois, carrelage, crépis fin (profondeur max 1 mm).

2 - Conditions de pose et d'utilisation
• Stockage : déballer 24 heures avant la pose et stocker à plat sur le lieu de mise en œuvre, dans les conditions d'utilisation finale (température ambiante supérieure à 10 °C).
• Ne pas poser proche d'une source de chaleur importante (cheminée, poêle, radiateur, plaque de cuisson...), et à l'écart d'une flamme nue.
• Usage intérieur uniquement (-20° / + 60°).
• Pose possible en projection d'eau directe : dans ce cas, traiter la périphérie des murs avec un mastic polyuréthane pour garantir une étanchéité parfaite.

En cas de pose horizontale, traiter également la petite largeur entre chaque lame avec un mastic polyuréthane pour garantir une étanchéité parfaite.

3 - Nettoyage
Utiliser de l'eau savonneuse et un chiffon doux.
Ne pas utiliser de produits abrasifs ni de solvants.

• No apto para instalación en zonas de riesgo especial (chimenea, calentador, radiador, vitrocerámica).
• Revestimiento apto para uso interior únicamente (-20° / + 60°).
• Material estanco al agua y apto para proyección directa, en este caso recomendamos sellar los perfiles de remates con silicona para garantizar una perfecta impermeabilización.

Es posible instalar las lamas en horizontal, es este caso se aconseja sellar las lamas entre ellas con silicona.

3 - Mantenimento
Lavar con agua y jabón neutro.
No utilizar productos abrasivos ni disolventes.

DE - RATSCHLÄGE ZU ANBRINGUNG UND PFLEGE

1 - Untergrund
Anzubringen auf hartem, ebenem, sauberem, trockenem Untergrund. Geeignete Untergründe: Gipskarton, gestrichene Wand, Holz, Fliese, Feinputz (maximale Höhe 1 mm).

2 - Voraussetzung für Anbringung und Nutzung
• Lagerung: entpacken und lagern Sie 24 Stunden vor der Anbringung plan liegend in dem Raum, in dem sie angebracht werden sollen, unter den zukünftigen Bedingungen (Raumtemperatur über 10 Grad).
• Bringen Sie die Paneele nicht zu nah an einer Wärmequelle an (Kamin, Ofen, Radiator, Kochplatte...)
• Verwendung nur im Innenbereich (-20° / + 60°).
• Anbringung auch im Spritzwasserbereich möglich: in diesem Fall ist der Randbereich mit Silikon abzudichten um eine 100% ige Dichtheit zu garantieren.

Wenn Sie die Paneele horizontal verlegen, also an der schmalen Seite ansetzen, dann versehen Sie bitte auch die Verbindungen zwischen den Lamellen mit einer Silikonfuge, um eine perfekte Abdichtung zu garantieren.

3 - Reinigung
Benutzen Sie Seifenwasser und ein weiches Reinigungstuch.
Benutzen Sie keine scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Produkte.

Bij horizontale plaatsing, behandel ook de messen en groeven met een polyëthene kit om een perfecte afichting te garanderen.

3 - Schoonmaken
Gebruik niet schurende zeepop en een niet schurende zachte doek.
Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen.

IT - CONSIGLI DI POSA E MANUTENZIONE

1 - Supporti
Posa su supporto rigido, piano, pulito e asciutto.
Supporti ammessi: cartongesso, supporti dipinti, legno, ammattonato, intonaco sottile (profondità max 1mm).

2 - Condizioni di posa e utilizzo
• Stoccaggio: disimballare 24 ore prima della posa e conservare in piano sul luogo della messa in opera, nelle condizioni di utilizzo finale (temperatura ambiente superiore a 10 °C).
• Non posare nei pressi di una fonte di calore importante (camino, stufa, radiatore, piastra di cottura...).
• Esclusivamente ad uso interno (-20° / + 60°).
• Posa possibile anche a contatto diretto con l'acqua: in questo caso, trattare la periferia delle pareti con un mastice poliuretano per garantire una perfetta tenuta.

3 - Pulizia
Utilizzare acqua saponata e un panno morbido.
Non utilizzare prodotti abrasivi né solventi.

PAS DE CHUTES ET AUCUNE LIMITE DE LONGUEUR
NO OFFCUTS AND LENGTH IS NOT LIMITED - SIN CAÍDAS Y SIN NINGÚN LÍMITE DE LONGITUD - KEINE ABFÄLLE UND KEINE LÄNGENBEGRENZUNG - GEEN AFVAL EN GEEN LENGTEBEPERKING - NESSUNO SPEZZONE E NESSUN LIMITE DI LUNGHEZZA - SEM QUEDAS E SEM LÍMITE DE COMPRIMENTO

ASTUCES - TIPS - TRUCOS - TIPS - TIPS - CONSIGLI - DICAS

GB - INSTALLATION INSTRUCTIONS AND MAINTENANCE

1 - Support
Put on hard, even, clean and dry surface.
Suitable surface: plasterboard, painted surfaces, wood, tile, thin plaster (max depth 1 mm).

2 - Conditions for installation and use
• Storage: unpack 24 hours before installation and store in horizontal position on the same room where the panels will be applied end-use conditions (ambient temperature above 10 °C).
• Do not place near a source of heat (fireplace, stove, heater, cooker...).
• Indoor use only (-20° / + 60°).
• In case of direct contact with water, treat peripheral walls with polyurethane sealant to ensure a perfect seal.

When installing the panels in horizontal direction, also treat the joint between the blades with a polyurethane sealant to ensure a perfect seal.

3 - Cleaning
Use soapy water and a soft cloth.
Do not use abrasives or solvents.

DE - RATSCHLÄGE ZU ANBRINGUNG UND PFLEGE

1 - Untergrund
Anzubringen auf hartem, ebenem, sauberem, trockenem Untergrund. Geeignete Untergründe: Gipskarton, gestrichene Wand, Holz, Fliese, Feinputz (maximale Höhe 1 mm).

2 - Voraussetzung für Anbringung und Nutzung
• Lagerung: entpacken und lagern Sie 24 Stunden vor der Anbringung plan liegend in dem Raum, in dem sie angebracht werden sollen, unter den zukünftigen Bedingungen (Raumtemperatur über 10 Grad).
• Bringen Sie die Paneele nicht zu nah an einer Wärmequelle an (Kamin, Ofen, Radiator, Kochplatte...)
• Verwendung nur im Innenbereich (-20° / + 60°).
• Anbringung auch im Spritzwasserbereich möglich: in diesem Fall ist der Randbereich mit Silikon abzudichten um eine 100% ige Dichtheit zu garantieren.

Wenn Sie die Paneele horizontal verlegen, also an der schmalen Seite ansetzen, dann versehen Sie bitte auch die Verbindungen zwischen den Lamellen mit einer Silikonfuge, um eine perfekte Abdichtung zu garantieren.

3 - Reinigung
Benutzen Sie Seifenwasser und ein weiches Reinigungstuch.
Benutzen Sie keine scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Produkte.

PO - CONSELHOS DE MONTAGEM E DE MANUTENÇÃO

1 - Suportes
Colocação sobre um suporte duro, plano, limpo e seco.
Suportes compatíveis: gesso cartonado, superfícies pintadas, madeira, cerâmica, reboco fino (profundidade máxima 1 mm).

2 - Condições de colocação e de utilização
• Armazenamento: desembalar 24 horas antes da colocação, armazenar em superfície plana no local da aplicação, nas condições de utilização final (temperatura e meio ambiente acima de 10° C).
• Não colocar perto de uma fonte de calor (lareira, salamandra, radiador, fogão...).
• Exclusivamente para uso interno (-20° / + 60°).
• Instalação possível sob jato de água direto: neste caso, preparar a periferia das paredes com uma mástica em poliuretano para garantir uma impermeabilização perfeita.

Na de instalação horizontal, preparar igualmente o pequeno espaço entre cada lâmina com uma mástica em poliuretano para garantir uma impermeabilização perfeita.

3 - Limpeza
Utilizar água e sabão e um pano macio.
Não utilizar produtos abrasivos nem solventes.

ASTUCES - TIPS - TRUCOS - TIPS - TIPS - CONSIGLI - DICAS

FR - GARANTIE

Les Revestiments PVC décoratifs pour murs et plafonds Grosfillex sont garantis contre tout vice de fabrication pendant une durée de 10 ans à compter de la date d'achat. Pour toute réclamation, il convient de s'adresser au magasin où a eu lieu l'achat, muni du ticket de caisse correspondant. Notre garantie couvre droit au remplacement des Revestiments PVC reconnus défectueux par des Revestiments PVC existant au jour de la réclamation et d'une qualité équivalente ou similaire. Les frais engendrés par la dépose et la remise en place du produit sont toutefois exclus de notre garantie.

Sont également exclus de toute prise en charge au titre de la garantie :
• Toute altération ou dégradation dues à une utilisation extérieure et à une exposition aux éléments climatiques, utilisation pour laquelle nos produits ne sont pas adaptés.
• Toute altération ou dégradation due à une installation à proximité immédiate d'une source de chaleur (poêle, cheminée...) et à l'écart d'une flamme nue.
• Les frais engendrés par la dépose des composants défectueux et la remise en place des composants de remplacement.
• Les dommages consécutifs à une pose, une utilisation ou un entretien du produit contraires à nos préconisations.
• Les altérations d'aspect, de couleur... dues au vieillissement normal du produit.
• Les dommages résultant de l'action directe ou de négligence de l'utilisateur tels que chocs, tâches, brûlures, rayures, chutes ainsi que d'incendies ou de dégâts des eaux.
La garantie Grosfillex s'applique sans préjudice des garanties légales d'ordre public accordées à l'acheteur du produit par les différentes législations en vigueur.

GB - WARRANTY

Grosfillex Decorative Interior Wall and Ceiling Panels are guaranteed against manufacturing defects for a period of 10 years from the date of purchase. For any complaint, please contact the store where the products were purchased providing a receipt as proof of purchase. Our warranty entitles replacement PVC Wall and Ceiling panels recognized to be defective purchased within 10 years of the date of purchase if deemed to be defective. The panels will be replaced with the same or of equivalent quality. The costs incurred in the removal and reinstallation of the panels is excluded from our guarantee.

Exclusions also concern:
• Any alteration or degradation due to outdoor use and exposure to the elements, use for which our products are not suitable.
• Any alteration or degradation due to an installation close to a heat source (stove, fireplace...).
• The costs incurred by the removal of defective components and reinstallation of replacement components.
• Damage due to installation, use or maintenance of the product contrary to our recommendations.
• The changes in appearance colour due to normal aging of the product.
• Damage resulting from direct action or negligence of the user, such as impact shocks, burns, scratches, and fire or water damage.
Grosfillex warranty applies without prejudice to the legal guarantees of public order granted to the purchaser of the product by the different legislations in vigour.

• Daños causados por incidencias climáticas (instalación exterior, etc.).
• Alteración por causas de exposición directa en zona de fuego (chimenea).
• Gastos de manipulación en caso de cualquier tipo de reparación y daños causados por instalación incorrecta.
• Alteración del color debido al envejecimiento natural del producto.
• Accidentes ajenos tipo choques, golpes, incendios, inundaciones.
Garantía Grosfillex se aplicará sin perjuicio de las garantías legales de orden público otorgado al comprador del producto por leyes diferentes.

DE - GARANTIE

Die dekorativen Verkleidungen für Wand und Decke aus PVC von Grosfillex haben eine Garantie von 10 Jahren auf alle Herstellungsfehler ab Kaufdatum. Im Falle einer Reklamation, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Kaufbeleg an den Verkaufspunkt, in dem Sie den Artikel erworben haben. Unsere Garantie beinhaltet das Recht zum Austausch einer defekten Paneele gegen eine verifizierte vergleichbare Paneele in gleicher Qualität. Die Folgekosten für Abnahme und Neu-Anbringen des Artikels sind unserer Garantie ausgeschlossen.

Ferner ist aus der Garantie ausgeschlossen:
• Veränderungen und Schädigungen durch Anbringung im Außenbereich und unter klimatischen Bedingungen oder Nutzungen für die unsere Artikel nicht geeignet sind.
• Veränderungen und Schädigungen durch Anbringung in der Nähe einer Wärmequelle (Ofen, Kamin...) und erst recht bei offener Flamme.
• Die Zusatzkosten, die durch Abnehmen und Anbringen der defekten Teile entstehen.
• Die Folgeschäden, die durch fehlerhafte Anbringung, Nutzung oder Pflege entgegen unserer Fachtipps entstehen.
• Die Veränderungen des Dekors, der Farbe... durch übliches Altern des Produkts.
• Schäden, die durch Absicht oder Fahrlässigkeit des Nutzers entstehen wie zum Beispiel Stöße, Flecken, Verbrennungen, Kratzer, Stürze oder auch durch Brand oder Wasserschaden.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch die von Grosfillex gewährte Garantie nicht eingeschränkt.

NL - GARANTIE

De decoratieve Grosfillex panelen voor wanden en plafonds zijn gewaarborgd tegen fabricagefouten voor een periode van 10 jaar na aankoopdatum. Voor elke claim dient contact opgenomen te worden met de winkel waar de aankoop heeft plaatsgevonden, met overlegging van het aankoopbewijs. Onze garantie betreft vervanging van de panelen, welke erkend worden onder garantie te vallen, door bestanden, op dat moment in onze collectie. PVC panelen met een gelijk of vergelijkbare kwaliteit. Kosten voor verwijdering en herplaatsing zijn uitgesloten van onze garantie.

Eveneens uitgesloten van garantie:
• Verandering of achteruitgang als gevolg van het gebruik buitenshuis en blootstelling aan klimatologische elementen, voor welke onze producten niet geschikt zijn.
• Verandering of achteruitgang als gevolg van installatie in de directe nabijheid van een warmtebron (kachel, CV...) in een open vuur.
• Kosten voor verwijdering en herplaatsing.
• Schade als gevolg van installatie, gebruik of onderhoud van het product in strijd met onze aanbevelingen.
• Kleurverval als gevolg van veroudering van het product.
• Schade als gevolg van direct handelen of nalatigheid van de gebruiker zoals schokken, schoeplekken, krassen, water- en brandschade.

Grosfillex garantie is van toepassing onverminderd der diverse wettelijke aanspraken welke aan de koper worden verleend.

IT - GARANTIA

I rivestimenti in PVC decorativi per pareti e soffitti Grosfillex sono garantiti contro qualsiasi difetto di fabbricazione per un periodo di 5 anni a decorrere dalla data di acquisto. Per qualsiasi reclamo, è opportuno rivolgersi al negozio o al luogo di acquisto, esibendo lo scontrino corrispondente. La nostra garanzia dà diritto alla sostituzione dei rivestimenti in PVC riconosciuti difettosi con rivestimenti in PVC esistenti in data del reclamo e di una qualità equivalente o simile. Le spese derivanti dalla rimozione e dalla reinstallazione del prodotto tuttavia restano escluse dalla nostra garanzia.

Sono ugualmente escluse da qualunque presa in carico a titolo di garanzia:
• Qualsiasi alterazione o degrado dovuti all'utilizzo in esterni e all'esposizione agli elementi climatici, usi non previsti per i nostri prodotti.
• Qualsiasi alterazione o degrado dovuti ad un'installazione nelle immediate vicinanze di una fonte di calore (stufa, camino...) e a maggior ragione di fiamme libere.
• Le spese derivanti dalla rimozione dei componenti difettosi e dalla posa dei componenti sostitutivi.
• I danni conseguenti a posa, utilizzo o manutenzione del prodotto non conformi alle nostre istruzioni.
• Le alterazioni concernenti l'aspetto, il colore, ecc... dovute al normale invecchiamento del prodotto.
• I danni derivanti da azioni attribuibili all'utente o provocati dalla sua negligenza quali urti, macchie, bruciature, rigature, cadute nonché danni provocati da incendio d'acqua.
La garanzia Grosfillex si applica senza pregiudizio delle garanzie legali obbligatorie accordate all'acquirente del prodotto dalle diverse legislazioni vigenti.

PO - GARANTIA

Os Revestimentos PVC decorativos para paredes e tetos da Grosfillex têm garantia contra quaisquer defeitos de fabrico por um período de 10 anos a contar da data de compra. Para qualquer reclamação deverá dirigir-se à loja ou local de compra, munido do respetivo recibo. A nossa garantia dá direito à substituição dos Revestimentos PVC reconhecidos defeituosos por Revestimentos PVC existentes no levantamento e recolocação do produto estáo, no entanto, excluídos da nossa garantia.

Estão igualmente excluídos de cobertura ao abrigo da garantia:
• Qualquer alteração ou degradação provocada por utilização no exterior e exposição aos elementos climáticos, utilização para a qual os nossos produtos não são adequados.
• Qualquer alteração ou degradação devido a instalação na proximidade imediata de uma fonte de calor (salamandra, lareira...) e muito menos de uma chama nua.
• As despesas causadas pela remoção dos componentes defeituosos e a reposição dos componentes de substituição.
• Os danos resultantes da colocação, utilização ou manutenção do produto contrária às nossas recomendações.
• As alterações de aparência, cor... devidas ao envelhecimento normal do produto.
• Os danos resultantes de ação direta ou negligência do utilizador, tais como choques, manchas, queimaduras, riscos, quedas, bem como incêndios ou danos causados pela água.
A garantia Grosfillex aplica-se sem prejuízo das garantias legais de ordem pública concedidas ao comprador do produto pelas diferentes legislações em vigor.

CE
Grosfillex 11
EN 13245-2:2008
Profils en PVC-U pour finitions des murs/plafonds intérieurs / PVC-U profiles for interior wall/ceiling finishes / PVC-U Profile für Feinarbeiten an Innenwänden/-decken / Perfils em PVC-U para os acabamentos das paredes/tectos interiores / Perfis em PVC-U para os acabamentos das paredes/tectos interiores / Profili PVC-U per lavori delicati su muri/superfici interiori / PVC-U afichtingsstrippen voor het afwerken van binnenmuren en plafonds / Profile z PVC-U do wykończeń wewnętrznych ścian/sufitów

Déclaration de performance / Declaration of performance
Leistungsmerkmale / declaración de rendimiento
dichiarazione di prestazione / prestatieverklaring
declaração de desempenho / Izjava o lastnosti

Dop 17-004

Réaction au feu : (Classe + indication du montage et méthode de fixation)
Reaction to fire : (Class + install ation instructions and fixing method)
Flammenreaktion : (Klasse + Hinweis für Montage und Bindungsmethode)
Reacción al fuego : (Tipo + indicación del montaje y del método de fijación)
Reação ao fogo : (Categoria + indicação de montagem e método de fixação)
Reazione al fuoco : (Classe + indicazioni per il montaggio e metodi di fissaggio)
Reactie op vuur : (Klasse + indicatie montage en bevestigingsmethode)
Reakcja na ogień : (Klasa + zalecenia dotyczący montowania i metoda mocowania)

C-s3,d0 / DVG

Résistance des fixations / Resistance of the fastenings
Bindungswiderstand / Resistencia de las fijaciones
Resistência das fixações / Resistenza di fissaggio
manchas, queimaduras, riscos, quedas, bem como incêndios ou danos causados pela água.
Weerstand van de sluitingen / Odporność elementów do mocowania

Voir instructions de pose / See installation instructions / Beachten Sie die Verlegungsanweisungen / Veanse instrucciones de colocación / Ver instruçoes de colocação / Vedi istruzioni di posa / Zie de installatie-instructies Patrz instrukcja montowania

Durabilité (Code de résistance au choc) / Durability (Shock-resistance code)
Dauerhaftigkeit (Schockwiderstandscodex) / Durabilidad (Código de resistencia al impacto) / Durabilidade (Código de resistência ao choque) / Durabilità (Codice di resistenza allo choc) / Duurzaamheid (Code schokweerstand) / Trwalność (Kod wytrzymałości na udarzenie)

(23.04)